

# このマニュアルについて

ここでは、このマニュアルの目的、対象読者、構成、および表記法について説明 します。また、関連マニュアルを入手する方法についても説明します。

次のトピックについて取り上げます。

- 目的 (P.xviii)
- 対象読者 (P.xviii)
- マニュアルの構成 (P.xix)
- 関連マニュアル (P.xxi)
- 表記法 (P.xxii)
- 技術情報の入手方法 (P.xxiv)
- シスコ製品のセキュリティの概要 (P.xxvi)
- シスコ製品のセキュリティの概要 (P.xxvi)
- テクニカル サポート (P.xxviii)
- その他の資料および情報の入手方法 (P.xxxi)

## 目的

『*Bulk Administration Tool ユーザ ガイド*』では、Bulk Administrative Tool (BAT) の使用方法について説明します。

## 対象読者

本書は、Cisco CallManager システムの管理を担当するネットワーク管理者または 技術者を対象にしています。BAT の管理には、テレフォニーおよび IP ネット ワーキング技術に関する知識も必要となります。

# マニュアルの構成

表1に、このマニュアルの構成を示します。

#### 表 1 BAT Tool ユーザ ガイドの構成

章番号	説明
第1章 「Bulk Administration Tool (BAT)の概要	BAT (Bulk Administration Tool) の概要について説明します。
第2章「BAT アプリケーションのインストール」	BAT および TAPS (Tools for Auto-Registered Phone Support) のインストール、アップグレード、およびアンインストールの手順について説明します。
第3章「電話機、およびIPテレフォニーデバイスの一括処理」	電話機、電話機とユーザ、CTI (computer telephony integration) ポート、および、CTI ポートとユーザを、個別に追加するのではなく、一括して追加する方法を説明します。また、回線や電話サービス、短縮ダイヤルを追加または更新する方法、電話機を更新および削除する方法についても説明します。
第4章「ユーザの一括処理」	複数のユーザを一括して追加、更新、削除する方法を説明します。
第 5 章「Cisco IP Manager Assistant の使用方法」	Manager Assistant Association を追加、更新、削除する方法を 説明します。
第6章「ユーザ デバイス プロファイル の一括処理」	ユーザ デバイス プロファイルを追加、更新、削除する方法を説明します。
第7章「ゲートウェイとポートの一括 処理」	Cisco VG200 ゲートウェイとポートを追加、更新、または削除する方法、Cisco Catalyst 6000 アナログ インターフェイスモジュール用の FXS(Foreign Exchange Station)ポートを追加または削除する方法を説明します。また、FXS ポートで使用するための Gateway Directory Number テンプレートを作成する方法も説明します。
第8章「Client Matter Codes と Forced Authorization Codes の一括処理」	Client Matter Codes と Forced Authorization Codes を追加、更新、削除する方法を説明します。
第9章「コール ピックアップ グループ の使用方法」	コール ピックアップ グループを追加、更新、削除する方法を説明します。

OL-8661-01-J

xix

### 表 1 BAT Tool ユーザ ガイドの構成(続き)

章番号	説明
第 10 章「エクスポート ユーティリティ	エクスポートユーティリティの使用方法を説明します。
の使用方法」	
第11章「レポートの生成」	レポートの生成方法と使用方法を説明します。
第 12 章「Tool for Auto-Registered Phones	TAPS のインストール方法や設定方法、使用方法を説明しま
Support の使用方法」	す。
第 13 章「BAT および TAPS のトラブ	バルク トランザクション用のログ ファイルの一般的なシナ
ルシューティング」	リオについて説明し、BAT または TAPS の使用時に表示され
	る可能性がある各種エラーメッセージの説明と解決方法を
	記述します。
付録 A 「テキストベースの CSV ファイ	バルク トランザクション用のデバイスやユーザについてテ
ル」	キストベースのファイルを作成する方法を説明します。ま
	た、さまざまなシナリオにおけるファイル形式の例も示しま
	す。

### 関連マニュアル

Cisco IP テレフォニー関連のアプリケーションと製品の詳細は、次の資料を参照してください。

- Cisco CallManager アドミニストレーション ガイド
- Cisco CallManager システム ガイド
- Release Notes for Cisco CallManager Release
- Cisco CallManager インストレーション ガイド
- Cisco CallManager Serviceability アドミニストレーション ガイド
- Cisco CallManager Serviceability システム ガイド
- Cisco CallManager セキュリティガイド
- Hardware Configuration Guide for the Cisco VG200
- Cisco VG200 ソフトウェア コンフィギュレーション ガイド
- Cisco VG248 Analog Phone Gateway ソフトウェア コンフィギュレーション ガイド
- Cisco IP Phone アドミニストレーション ガイド for Cisco CallManager
- Cisco CallManager 機能およびサービス ガイド
- Cisco CallManager トラブルシューティング ガイド
- Cisco IP Manager Assistant ユーザガイド

## 表記法

このマニュアルは、次の表記法を使用しています。

表記法	説明
太字	コマンドおよびキーワードは、 <b>太字</b> で示しています。
イタリック体	ユーザが値を指定する引数は、イタリック体で示し
	ています。
ストリング	引用符を付けない一組の文字。ストリングの前後には
	引用符を使用しません。引用符を使用すると、その引
	用符も含めてストリングとみなされます。
screen フォント	端末セッションおよびシステム情報の表示出力には、
	screen フォントを使用します。
太字の screen フォント	ユーザが入力しなければならない情報は、太字の
	screen フォントで示しています。

(注) は、次のように表しています。



「注釈」を表しています。役立つ情報や、このマニュアル以外の参照資料などを 紹介しています。

ワンポイントアドバイスは、次のように表しています。



ワンポイント・アドバイス

時間を節約する方法です。ここに紹介している方法で作業を行うと、時間を短縮 できます。 ヒントは、次のように表しています。



ヒント

便利なヒントです。

注意は、次のように表しています。



注意

「注意」が必要であることを意味します。機器の損傷またはデータ損失を予防するための注意事項が記述されています。

警告は、次のように表しています。



警告

「危険」の意味です。人身事故を予防するための注意事項が記述されています。 機器の作業を行うときは、電気回路の危険性および一般的な事故防止対策に十分 注意してください。

## 技術情報の入手方法

シスコの製品マニュアルやその他の資料は、Cisco.com でご利用いただけます。 また、テクニカル サポートおよびその他のリソースを、さまざまな方法で入手 することができます。ここでは、シスコ製品に関する技術情報を入手する方法に ついて説明します。

#### Cisco.com

マニュアルの最新版は、次の URL で参照できます。

http://www.cisco.com/univered/home/home.htm

シスコの Web サイトには、次の URL からアクセスしてください。

http://www.cisco.com

各国のシスコ Web サイトには、次の URL からアクセスできます。

http://www.cisco.com/public/countries languages.shtml

シスコ製品の最新資料の日本語版は、次の URL からアクセスしてください。

http://www.cisco.com/jp

### マニュアルの発注方法(英語版)

英文マニュアルの発注方法については、次の URL にアクセスしてください。

http://www.cisco.com/univercd/cc/td/doc/es inpck/pdi.htm

シスコ製品の英文マニュアルは、次の方法で発注できます。

• Cisco.com 登録ユーザ (Cisco Direct Customers) の場合、Ordering ツールから シスコ製品の英文マニュアルを発注できます。次の URL にアクセスしてく ださい。

http://www.cisco.com/en/US/partner/ordering/index.shtml

• Cisco.com に登録されていない場合、製品を購入された代理店へお問い合せください。

### シスコシステムズマニュアルセンター

シスコシステムズマニュアルセンターでは、シスコ製品の日本語マニュアルの最新版を PDF 形式で公開しています。また、日本語マニュアル、および日本語マニュアル CD-ROM もオンラインで発注可能です。ご希望の方は、次の URL にアクセスしてください。

#### http://www2.hipri.com/cisco/

また、シスコシステムズマニュアルセンターでは、日本語マニュアル中の誤記、 誤植に関するコメントをお受けしています。次の URL の「製品マニュアル内容 不良報告」をクリックすると、コメント入力画面が表示されます。

#### http://www2.hipri.com/cisco/

なお、技術内容に関するお問い合せは、この Web サイトではお受けできません ので、製品を購入された各代理店へお問い合せください。

## シスコ製品のセキュリティの概要

本製品には暗号化機能が備わっており、輸入、輸出、配布および使用に適用される米国および他の国での法律を順守するものとします。シスコの暗号化製品を譲渡された第三者は、その暗号化技術の輸入、輸出、配布、および使用を許可されたわけではありません。輸入業者、輸出業者、販売業者、およびユーザは、米国および他の国での法律を順守する責任があります。本製品を使用するにあたっては、関係法令の順守に同意する必要があります。米国および他の国の法律を順守できない場合は、本製品を至急送り返してください。

シスコの暗号化製品に適用される米国の法律の概要については、次の URL で参照できます。http://www.cisco.com/wwl/export/crypto/tool/stqrg.html 何かご不明な点があれば、export@cisco.com まで電子メールを送信してください。

シスコでは、オンラインの Security Vulnerability Policy ポータル (英文のみ) を 無料で提供しています。URL は次のとおりです。

http://www.cisco.com/en/US/products/products security vulnerability policy.html

このサイトは、次の目的に利用できます。

- シスコ製品のセキュリティ脆弱性を報告する。
- シスコ製品に伴うセキュリティ事象についてサポートを受ける。
- シスコからセキュリティ情報を受け取るための登録をする。

シスコ製品に関するセキュリティ勧告および注意事項の最新のリストには、次の URL からアクセスできます。

http://www.cisco.com/go/psirt

勧告および注意事項がアップデートされた時点でリアルタイムに確認する場合は、次の URL から Product Security Incident Response Team Really Simple Syndication (PSIRT RSS) フィードにアクセスしてください。

http://www.cisco.com/en/US/products/products\_psirt\_rss\_feed.html

### シスコ製品のセキュリティ問題の報告

シスコでは、セキュアな製品を提供すべく全力を尽くしています。製品のリリース前には内部でテストを行い、すべての脆弱性を早急に修正するよう努力しています。万一、シスコ製品に脆弱性が見つかった場合は、PSIRTにご連絡ください。

- 緊急の場合:security-alert@cisco.com (英語のみ) 緊急とは、システムがアクティブな攻撃を受けている場合、または至急の対応を要する重大なセキュリティ上の脆弱性が報告されている場合を指します。これに該当しない場合はすべて、緊急でないと見なされます。
- 緊急でない場合: psirt@cisco.com (英語のみ)

緊急の場合は、電話で PSIRT に連絡することもできます。

- 1877 228-7302 (英語のみ)
- 1408 525-6532 (英語のみ)



シスコに機密情報をお送りいただく際には、PGP (Pretty Good Privacy) または互換製品を使用して、暗号化することをお勧めします。PSIRT は、PGP バージョン 2.x から 8.x と互換性のある暗号化情報に対応しています。

無効になった、または有効期限が切れた暗号鍵は、絶対に使用しないでください。PSIRTに連絡する際に使用する正しい公開鍵には、Security Vulnerability Policy ページの Contact Summary セクションからリンクできます。次の URL にアクセスしてください。

http://www.cisco.com/en/US/products/products security vulnerability policy.html

このページ上のリンクからは、現在使用されている最新の PGP 鍵の ID にアクセスできます。

## テクニカル サポート

シスコと正式なサービス契約を交わしているすべてのお客様、パートナー、および代理店は、Cisco Technical Support で 24 時間テクニカル サポートを利用することができます。Cisco.com の Cisco Technical Support Web サイトでは、多数のサポート リソースをオンラインで提供しています。また、Cisco Technical Assistance Center(TAC)のエンジニアが電話でのサポートにも対応します。シスコと正式なサービス契約を交わしていない場合は、代理店にお問い合せください。

### Cisco Technical Support Web サイト

Cisco Technical Support Web サイトでは、シスコ製品やシスコの技術に関するトラブルシューティングにお役立ていただけるように、オンラインでマニュアルやツールを提供しています。この Web サイトは、24 時間 365 日、いつでも利用可能です。URL は次のとおりです。

http://www.cisco.com/techsupport

Cisco Technical Support Web サイトのツールにアクセスするには、Cisco.com の ユーザ ID とパスワードが必要です。サービス契約が有効で、ユーザ ID またはパスワードを取得していない場合は、次の URL にアクセスして登録手続きを行ってください。

http://tools.cisco.com/RPF/register/register.do

### Japan TAC Web サイト

Japan TAC Web サイトでは、利用頻度の高い TAC Web サイト (http://www.cisco.com/tac) のドキュメントを日本語で提供しています。Japan TAC Web サイトには、次の URL からアクセスしてください。

http://www.cisco.com/jp/go/tac

サポート契約を結んでいない方は、「ゲスト」としてご登録いただくだけで、Japan TAC Web サイトのドキュメントにアクセスできます。 Japan TAC Web サイトにアクセスするには、Cisco.com のログイン ID とパスワードが必要です。ログイン ID とパスワードを取得していない場合は、次の URL にアクセスして登録手続きを行ってください。

http://www.cisco.com/jp/register

### サービス リクエストの発行

オンラインの TAC Service Request Tool を使用すると、S3 と S4 のサービス リクエストを短時間でオープンできます(S3:ネットワークに軽微な障害が発生した、S4:製品情報が必要である)。状況を入力すると、その状況を解決するための推奨手段が自動的に検索されます。これらの推奨手段で問題を解決できない場合は、Cisco TAC のエンジニアが対応します。TAC Service Request Tool には、次の URL からアクセスできます。

http://www.cisco.com/techsupport/servicerequest

S1 または S2 のサービス リクエストの場合、またはインターネットにアクセスできない場合は、Cisco TAC に電話でお問い合せください(S1:ネットワークがダウンした、S2:ネットワークの機能が著しく低下した)。S1 および S2 のサービス リクエストには、Cisco TAC のエンジニアがすぐに割り当てられ、業務を円滑に継続できるようサポートします。

Cisco TAC の連絡先については、次の URL を参照してください。

http://www.cisco.com/techsupport/contacts

### サービス リクエストのシビラティの定義

シスコでは、報告されるサービス リクエストを標準化するために、シビラティを定義しています。

シビラティ 1 (S1): ネットワークが「ダウン」した状態か、業務に致命的な損害が発生した場合。お客様およびシスコが、24 時間体制でこの問題を解決する必要があると判断した場合。

シビラティ 2 (S2): 既存のネットワーク動作が著しく低下したか、シスコ製品が十分に機能しないため、業務に重大な影響を及ぼした場合。お客様およびシスコが、通常の業務中の全時間を費やして、この問題を解決する必要があると判断した場合。

シビラティ 3 (S3): ネットワークの動作パフォーマンスが低下しているが、ほとんどの業務運用は継続できる場合。お客様およびシスコが、業務時間中にサービスを十分なレベルにまで復旧させる必要があると判断した場合。

シビラティ 4 (S4):シスコ製品の機能、インストレーション、コンフィギュレーションについて、情報または支援が必要な場合。業務の運用には、ほとんど影響がありません。

## その他の資料および情報の入手方法

シスコの製品、テクノロジー、およびネットワーク ソリューションに関する情報について、さまざまな資料をオンラインおよび印刷物で入手できます。

• Cisco Marketplace では、シスコの書籍やリファレンス ガイド、ロゴ製品を数 多く提供しています。購入を希望される場合は、次の URL にアクセスして ください。

http://www.cisco.com/go/marketplace/

• 『Cisco Product Catalog』には、シスコシステムズが提供するネットワーキング製品のほか、発注方法やカスタマー サポート サービスについての情報が記載されています。『Cisco Product Catalog』には、次の URL からアクセスしてください。

http://cisco.com/univered/cc/td/doc/pcat/

• Cisco Press では、ネットワーキング全般、トレーニング、および認定資格に関する書籍を広範囲にわたって出版しています。これらの出版物は、初級者にも上級者にも役立ちます。Cisco Press の最新の出版物やその他の情報を調べるには、次の URL から Cisco Press にアクセスしてください。

http://www.ciscopress.com

• 『Packet』はシスコシステムズが発行する技術者向けの雑誌で、インターネットやネットワークへの投資を最大限に活用するために役立ちます。本誌は季刊誌として発行され、業界の最先端トレンド、最新テクノロジー、シスコ製品やソリューション情報が記載されています。また、ネットワーク構成およびトラブルシューティングに関するヒント、コンフィギュレーション例、カスタマーケーススタディ、認定情報とトレーニング情報、および充実したオンラインサービスへのリンクの内容が含まれます。『Packet』には、次のURLからアクセスしてください。

#### http://www.cisco.com/packet

日本語版『Packet』は、米国版『Packet』と日本版のオリジナル記事で構成されています。日本語版『Packet』には、次のURLからアクセスしてください。http://www.cisco.com/japanese/warp/public/3/jp/news/packet/

#### その他の資料および情報の入手方法

• 『iQ Magazine』はシスコシステムズの季刊誌で、成長企業が収益を上げ、業務を効率化し、サービスを拡大するためには技術をどのように利用したらよいかを学べるように構成されています。本誌では、実例とビジネス戦略を挙げて、成長企業が直面する問題とそれを解決するための技術を紹介し、読者が技術への投資に関して適切な決定を下せるよう配慮しています。『iQ Magazine』には、次の URL からアクセスしてください。

http://www.cisco.com/go/iqmagazine

- 『Internet Protocol Journal』は、インターネットおよびイントラネットの設計、開発、運用を担当するエンジニア向けに、シスコが発行する季刊誌です。 『Internet Protocol Journal』には、次の URL からアクセスしてください。 http://www.cisco.com/ipi
- シスコは、国際的なレベルのネットワーク関連トレーニングを実施しています。 最新情報については、次の URL からアクセスしてください。 http://www.cisco.com/en/US/learning/index.html